

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 294

Volume 25

20 October 1982

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2780/82 of 19 October 1982 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2781/82 of 19 October 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
★ Commission Regulation (EEC) No 2782/82 of 19 October 1982 amending for the second time Regulation (EEC) No 2487/82 enabling Member States to authorize preventive withdrawals of apples	5
★ Commission Regulation (EEC) No 2783/82 of 19 October 1982 on the sale at a price fixed in advance of dried grapes from the 1982 harvest held by Greek storage agencies	6
★ Commission Regulation (EEC) No 2784/82 of 19 October 1982 re-establishing the levying of the customs duties applicable to gelatin and gelatin derivatives falling within subheading 35.03 ex B and originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply	8
★ Commission Regulation (EEC) No 2785/82 of 19 October 1982 amending and supplementing Regulation (EEC) No 2295/82 as regards cotton yarns (category 1) originating in Turkey	9
Commission Regulation (EEC) No 2786/82 of 19 October 1982 abolishing the countervailing charge on cucumbers originating in Romania	10
Commission Regulation (EEC) No 2787/82 of 19 October 1982 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	11

(Continued overleaf)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2788/82 of 19 October 1982 altering the import levies on products processed from cereals and rice	12
--	----

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Decision 82/698/EEC of 8 October 1982 appointing the members and alternate members of the Advisory Committee on Nursing Training (OJ No L 292, 16. 10. 1982)	14
---	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2780/82**of 19 October 1982****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2118/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 18 October 1982;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2118/82 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 October 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 44.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 October 1982 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	125.47
10.01 B II	Durum wheat	156.31 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	102.09 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	107.05
10.04	Oats	77.20
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	118.97 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	13.02 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	105.52 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	189.18
11.01 B	Rye flour	156.48
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	256.28
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	203.73

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2781/82**of 19 October 1982****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2119/82⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 % a rate of exchange based on their central rate,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 18 October 1982;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 October 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 223, 31. 7. 1982, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 October 1982 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	1.34	1.34	1.34
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 10	1st period 11	2nd period 12	3rd period 1	4th period 2
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2782/82

of 19 October 1982

amending for the second time Regulation (EEC) No 2487/82 enabling Member States to authorize preventive withdrawals of apples

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1738/82⁽²⁾, and in particular Article 15a (2) thereof,Whereas Commission Regulation (EEC) No 2487/82⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2660/82⁽⁴⁾, enables Member States to authorize preventive withdrawals of apples and apportions between them the maximum quantity which may be so withdrawn;

Whereas the estimated production of apples in the 1982/83 marketing year has been revised upwards, to 7 600 000 tonnes; whereas preventive withdrawals may relate to no more than 50 % of forecast surpluses in relation to a production figure of 6 200 000 tonnes, that is 700 000 tonnes; whereas, therefore, the distribution by Member State of the quantity in question should also be revised;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 2487/82 is hereby replaced by the following:

'1. Preventive withdrawals may not relate to more than 700 000 tonnes, distributed by Member State in the following manner:

Belgium	43 500 tonnes
Denmark	1 500 tonnes
Germany	47 500 tonnes
Greece	38 000 tonnes
France	229 400 tonnes
Ireland	1 100 tonnes
Italy	273 000 tonnes
Luxembourg	200 tonnes
Netherlands	61 000 tonnes
United Kingdom	4 800 tonnes.'

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 190, 1. 7. 1982, p. 7.⁽³⁾ OJ No L 265, 15. 9. 1982, p. 14.⁽⁴⁾ OJ No L 282, 5. 10. 1982, p. 6.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2783/82

of 19 October 1982

on the sale at a price fixed in advance of dried grapes from the 1982 harvest held
by Greek storage agencies

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77
of 14 March 1977 on the common organization of the
market in products processed from fruit and vegeta-
bles⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1118/81⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2194/81 of 27 July 1981 laying down the general rules
for the system of production aid for dried figs and
dried grapes⁽³⁾, and in particular Article 6 (2) thereof,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC)
No 2194/81, Greek storage agencies have already
bought in substantial quantities of dried grapes from
the 1982 harvest;

Whereas, in the light of the situation on the market in
dried grapes and in particular of the prices quoted by
the main non-member supplier countries, storage
agencies should conduct sales on special terms in
accordance with Regulation (EEC) No 3263/81⁽⁴⁾, as
provided for in Article 6 of Regulation (EEC) No
2194/81; whereas experience in respect of the
1981/82 marketing year has shown that the procedure
of sale by tender is not the most appropriate for
disposal of the products in question; whereas, accor-

dingly, the procedure chosen should be that of sale at
a price fixed in advance;

Whereas the Management Committee for Products
Processed from Fruit and Vegetables has not delivered
an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The Greek storage agencies listed in Annex I
shall undertake the sale of dried grapes from the 1982
harvest, the qualities and prices of which are stated in
Annex II.

2. The sale shall take place pursuant to Regulation
(EEC) No 3263/81, and in particular Articles 2 to 5
thereof.

3. Applications to purchase must be submitted in
writing to each storage agency in question at the head-
quarters of Idagep, 5 Acharnon Street, GR-Athens.

4. Information on the quantities and the places where
the products are stored may be obtained by those
concerned from the addresses given in Annex I.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 October 1982.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 118, 30. 4. 1981, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 214, 1. 8. 1981, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 329, 17. 11. 1981, p. 8.

ANNEX I

List of storage agencies referred to in Article 1 of this Regulation

A. CURRANTS

1. ASO, Mezonos 241, Patra, Greece
2. Panegialios Enosis Sineterismon, Egion, Greece
3. Enosis Georgicon Sineterismon Zakynthou, Zakynthos, Greece
4. Enosis Georgicon Sineterismon Olympias Ilias, Pyrgos, Greece

B. SULTANAS

1. KSOS, Kanaris Street 24, Athina, Greece
2. Enosis Georgicon Sineterismon Iracliou Critis, Iraclio Critis, Greece
3. Enosis Georgicon Sineterismon Messaras, Mires Iracliou Critis, Greece
4. Enosis Georgicon Sineterismon Monofatsiou, Assimi Iracliou Critis, Greece
5. Eleourgicos, Oinopiiticos ke Pistoticos Sineterismos Archanon Critis, Archanes Critis, Greece
6. Eleourgicos ke Oinopiiticos Sineterismos Casteliou Pediados Critis, Casteli Pediados Critis, Greece
7. Eleourgicos Sineterismos Kroussonos Iracliou Critis, Iraclio Critis, Greece
8. Enosis Paragogicon Sineterismon Pezon, Kalloni Iracliou Critis, Greece
9. Enosis Paragogicon Sineterismon, Melopotamos, Critis, Greece
10. Enosis Paragogicon Sineterismon, Sitia, Critis, Greece

ANNEX II

qualities and prices of the dried grapes referred to in Article 1

	(ECU/100 kg)
Sultana No 1	105-30
Currant, dried in the shade, Eghion region	103-98
Sultana No 2	103-10
Currant select, Eghion region	101-78
Currant, dried in the shade, Corinth region	101-05
Sultana No 4	99-73
Currant, select, Corinth region	98-07
Currant, standard quality, Eghion region	96-65
Sultana No 5	95-33
Currant, select, from Patras, the Ionian islands, the Prefecture of Ilias, Triphilias	95-33
Currant, standard quality, Corinth region	95-33
Currant, select, remainder of Messenia	93-86
Currant, standard quality, from Patras, the Ionian islands, the Prefecture of Ilias, Triphilias	92-40
Currant, standard quality, remainder of Messenia	90-93
Currant, standard quality B (other origins)	83-16

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2784/82

of 19 October 1982

re-establishing the levying of the customs duties applicable to gelatin and gelatin derivatives falling within subheading 35.03 ex B and originating in Brazil, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3601/81 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3601/81 of 7 December 1981 applying generalized tariff preferences for 1982 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 12 thereof,

Whereas, in pursuance of Articles 1 and 9 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex C, other than those listed in column 4 of Annex A, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex A;

Whereas, as provided for in Article 10 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of gelatin and gelatin derivatives falling within subheading 35.03 ex B, the individual ceiling was fixed at 336 600 ECU; whereas, on 13 October 1982, imports of these products into the Community originating in Brazil reached that ceiling;

whereas the customs duties in respect of the products in question must therefore be re-established against Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 23 October 1982, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3601/81 shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Brazil:

CCT heading No	Description
35.03 ex B (NIMEXE code 35.03-91)	Gelatin and gelatin derivatives

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1982.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 365, 21. 12. 1981, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2785/82
of 19 October 1982
amending and supplementing Regulation (EEC) No 2295/82 as regards cotton
yarns (category 1) originating in Turkey

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 288/82
of 5 February 1982 on common rules for imports ⁽¹⁾,
and in particular Article 10 thereof,

After consultation within the Advisory Committee set
up by Article 5 of that Regulation,

Whereas, Commission Regulation (EEC) No
2819/79 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
3357/81 ⁽³⁾, makes imports of certain textile products
originating in certain non-member countries subject to
Community surveillance ;

Whereas a system of administrative cooperation has
been established between the European Economic
Community and Turkey with regard to trade in cotton
yarns ;

Whereas it is necessary to add to the list of exporters,
associations mentioned in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 2295/82 ⁽⁴⁾ is
replaced by the following text :

‘The said export advice note shall be issued by the
Istanbul, Izmir, Cukurova and Antalya cotton yarn
Exporters Associations.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 October 1982.

For the Commission

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 35, 9. 2. 1982, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 320, 15. 12. 1979, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 339, 26. 11. 1981, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 245, 20. 8. 1982, p. 25.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2786/82
of 19 October 1982**

abolishing the countervailing charge on cucumbers originating in Romania

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1738/82⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2683/82
of 6 October 1982⁽³⁾, introduced a countervailing
charge on cucumbers originating in Romania;

Whereas for this product originating in Romania there
were no prices for six consecutive working days;

whereas the conditions specified in Article 26 (1) of
Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled
and the countervailing charge on imports of cucum-
bers originating in Romania can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2683/82 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 October
1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 19 October 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 190, 1. 7. 1982, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 284, 7. 10. 1982, p. 20.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2787/82
of 19 October 1982
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1716/82⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2774/82⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1716/82 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 October 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1982.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

- (¹) OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
 (²) OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
 (³) OJ No L 189, 1. 7. 1982, p. 42.
 (⁴) OJ No L 292, 16. 10. 1982, p. 28.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 October 1982 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description	Levy (ECU/100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar: flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	42.57 37.69 (¹)

(¹) Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2788/82
of 19 October 1982

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece ⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 ⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the advice of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 2593/82 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2747/82 ⁽⁸⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 18 October 1982;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3.02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74 ⁽⁹⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75 ⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1459/82 ⁽¹¹⁾, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 2593/82 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 October 1982.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 October 1982.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 276, 28. 9. 1982, p. 18.

⁽⁸⁾ OJ No L 290, 14. 10. 1982, p. 37.

⁽⁹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 22.

ANNEX

to the Commission Regulation of 19 October 1982 altering the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Import levies	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 B II a) ⁽²⁾	169.19	166.17
11.02 C I ⁽²⁾	202.92	199.90
11.02 D I ⁽²⁾	130.46	127.44
11.02 E II a) ⁽²⁾	230.93	224.89
11.02 F I ⁽²⁾	230.93	224.89
11.02 G I	99.75	93.71
11.07 A I a)	233.27	222.39
11.07 A I b)	177.05	166.17
11.08 A III	236.81	216.26
11.09	574.54	393.20
23.02 A I a)	42.02	42.02
23.02 A I b)	112.05	112.05
23.02 A II a)	42.02	42.02
23.02 A II b)	112.05	112.05

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

CORRIGENDA

**Corrigendum to Council Decision 82/698/EEC of 8 October 1982 appointing the members
and alternate members of the Advisory Committee on Nursing Training**

(Official Journal of the European Communities No L 292 of 16 October 1982)

Page 29, Sole Article, A. Experts from the practising profession :

for: 'Netherlands : Mrs A. J. Levert',

read: 'Netherlands : Mrs M. de Nie'.

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY

1981 Report

This report is the seventh published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

419 pages

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 19.60; Bfrs 800; £ Irl 13.50; £ 11.50; \$ US 21.50

Publication No CB-32-81-641-EN-C

ISBN 92-825-2707-7

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

CLASSIFICATION OF CHEMICALS IN THE COMMON CUSTOMS TARIFF OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

IN SIX LANGUAGES

- Twenty thousand chemical names (internationally accepted common names, systematic names and synonyms).
- Six languages: Danish (Vol. I), German (Vol. II), English (Vol. III), French (Vol. IV), Italian (Vol. V) and Dutch (Vol. VI).
- Index of equivalent names in all six languages (Vol. VII — six languages).

Features of this publication are:

- the classification (heading and subheading) of a chemical in the Common Customs Tariff of the European Communities can be ascertained immediately from its name in any one of the six languages;
- the equivalent names are listed in all six languages (multilingual glossary).

The chemical names listed may be used to gain access to the European Communities Data and Information Network (ECDIN).

Each volume (except Vol. VII) may be ordered separately.

Price per single-language volume: ECU 9·60, Bfrs 400, £ Irl 6·70, £ 5·25, US \$ 11·50.

Price of a single-language volume plus the six-language volume: ECU 36·30, Bfrs 1 500, £ Irl 25·20, £ 19·50, US \$ 41.

Price of the complete publication: ECU 72, Bfrs 3 000, £ Irl 50, £ 39·20, US \$ 85·25.

Orders should be sent to:

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

